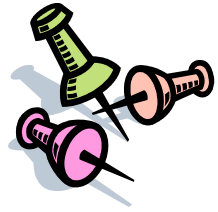




Safety Note

UNIVERSITY OF CALIFORNIA
AGRICULTURE AND NATURAL RESOURCES
ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY



Nota de Seguridad #38

PROTECCIÓN BÁSICA PARA LOS OJOS



La información de Prevención Ceguera América indica que cerca de 2.000 personas sufren lesiones a los ojos en el trabajo diariamente. De éstas lesiones, cerca de 200 a 400 causan la pérdida temporal o permanente de la visión. Los Centros de Agricultura y Recursos Naturales (ANR) abarcan una variedad de ambientes donde lesiones a los ojos pueden potencialmente ocurrir. Estas incluyen operaciones de fumigación, talleres, laboratorios, áreas polvorosas y despachos de baterías y pesticidas.

Requisitos para Proteger los Ojos

- El Código de Regulaciones de California [CCR] titula 8, §3382 requiere que los empleados que trabajan en donde hay riesgos de lesionar los ojos usen equipo protector. Más allá, se requiere que los empleadores proporcionen y aseguren que los empleados usen protección para los ojos.
- Los Manuales de Política y Procedimiento de la Universidad de California en Davis, §290-50 III. B. 1. dice “individuos participando u observando actividades que puedan lesionar los ojos deben usar protección para los ojos como pero no limitado a gafas, viseras, lentes protectores.”
- Protección para los ojos y cara debe cumplir con el estándar Z87.1 del Instituto Nacional de Estándares Americanos para impacto y radiación ultravioleta [título de CCR 8, §3382 (d) (1) y (2)].

Prácticas recomendadas para proteger los ojos

- Use siempre equipo apropiado para proteger los ojos como sigue:
 1. Gafas protectoras [con revestimientos laterales] - para el uso en áreas del trabajo como talleres de madera o metal, áreas de construcción y mantenimiento o reparaciones donde se encuentran polvo, astillas, esquirla o partícula en el aire.
 2. Anteojos - para el uso en áreas del trabajo como laboratorios, operaciones de fumigación, equipaje para lavar, despachos de grano y baterías donde se encuentran rocío, vaho, polvo, o salpicadura.
 3. Viseras - para el uso en el trabajo donde se encuentran rocío, astillas, esquirla o peligros químicos. Siempre use gafas o anteojos protectivos del desgaste debajo de la visera.
- Los anteojos protectivos deben formar un sello protector alrededor de la cara en ambientes del trabajo donde se encuentran polvo, astillas o esquirla.
- Nunca use equipo dañado o que funciona incorrectamente para proteger los ojos.
- Ajuste siempre el equipo para asegurar un ajuste cómodo y seguro que no interfiera con los movimientos en el trabajo.
- Limpie y mantenga siempre correctamente el equipo para proteger los ojos.